

RESOLUCIÓN DEL
SR. RECTOR
00046/2021
Elche, 15/01/2021



RESOLUCIÓ DE LA UNIVERSITAT MIGUEL HERNÁNDEZ D'ELX PER LA QUAL S'APROVA EL MODEL NORMALITZAT DE CONVENI

Fent ús de les potestats i funcions que confereixen els Estatuts de la Universitat Miguel Hernández d'Elx, aprovats pel Decret 208/2004, de 8 d'octubre, del Consell de la Generalitat Valenciana, modificats pel Decret 105/2012, de 29 de juny, del Consell i de les competències que dimanen dels articles 20 i següents de la Llei orgànica 6/2001, de 21 de desembre, d'universitats, modificada per la Llei orgànica 4/2007, de 12 d'abril;

De conformitat amb la Resolució 1145/19, de 4 de juny de 2019, del rector de la Universitat Miguel Hernández, per la qual es delega en la secretària general de la Universitat l'exercici de competències en la coordinació de la gestió i formalització de convenis amb altres universitats, institucions o organismes públics i privats;

Vist l'informe favorable del Servei Jurídic de la Universitat, amb data de 2 de desembre de 2020;

RESOLC

PRIMER. Aprovar el model normalitzat del protocol general d'actuació o acord marc o acord d'intencions entre la Universitat Miguel Hernández d'Elx i entitats, que figura com a annex d'aquesta resolució.

SEGON. La present resolució entrarà en vigor l'endemà de la publicació en el *Butlletí Oficial de la Universitat Miguel Hernández d'Elx* (BOUMH).

RESOLUCIÓN DE LA UNIVERSIDAD MIGUEL HERNÁNDEZ DE ELCHE POR LA QUE SE APRUEBA MODELO NORMALIZADO DE CONVENIO

En uso de las potestades y funciones conferidas por los Estatutos de la Universidad Miguel Hernández de Elche, aprobados por el Decreto 208/2004, de 8 de octubre, del Consell de la Generalitat Valenciana, modificados por el Decreto 105/2012, de 29 de junio, del Consell y de las competencias que dimanen de los artículos 20 y siguientes de la Ley Orgánica 6/2001, de 21 de diciembre, de Universidades, modificada por la Ley Orgánica 4/2007, de 12 de abril;

De conformidad con la Resolución 1145/19, de 4 de junio de 2019, del rector de la Universidad Miguel Hernández, por la que se delega en la secretaria general de la Universidad el ejercicio de competencias en la coordinación de la gestión y formalización de convenios con otras universidades, instituciones u organismos públicos y privados;

Visto el informe favorable del Servicio Jurídico de la Universidad, de fecha 2 de diciembre de 2020;

RESUELVO

PRIMERO. Aprobar el modelo normalizado del protocolo general de actuación o acuerdo marco o acuerdo de intenciones entre la Universidad Miguel Hernández de Elche y entidades, que figura como anexo de esta resolución.

SEGUNDO. La presente resolución entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el *Boletín Oficial de la Universidad Miguel Hernández de Elche* (BOUMH).

EL RECTOR

Signat electrònicament per/Firmado electrónicamente por:

M. Mercedes Sánchez Castillo
Secretària General

(Per delegació, RR 1145/19 de 4 de juny,
DOGV núm. 8569 de 13/06/2019)

SECRETARIA GENERAL

Edifici Rectorat i Consell Social I Av. de la Universitat s/n 03202 Elx
secretaria.general@umh.es





ANNEX

(PROTOCOL GENERAL D'ACTUACIÓ o ACORD MARC o ACORD D'INTENCIONS) ENTRE LA UNIVERSITAT MIGUEL HERNÁNDEZ D'ELX I (INDIQUEU NOM DE L'ENTITAT)

(Indiqueu lloc, dia, mes i any, només si la signatura és manuscrita)

REUNITS

D'una part, la **Universitat Miguel Hernández d'Elx** (d'ara en avant UMH), entitat amb NIF núm. Q-5350015C i domicili social en l'av. de la Universitat, s/n CP 03202 Elx, i en el seu nom i representació, el Sr./la Sra. *(indiqueu nom)*, actuant per delegació del representant legal d'aquesta universitat, el rector, en virtut de Resolució del seu nomenament com a *(indiqueu vicerector/a)*, Resolució rectoral núm. *(indiqueu les dades de la resolució del nomenament i de la resolució de la delegació d'atribucions (DOGV núm. xxxx, de dd/mm/aa))*.

D'una altra part, *(indiqueu nom de l'entitat)* (d'ara en avant *indiqueu designació de l'entitat*), entitat amb NIF núm. *(indiqueu NIF)* i domicili social en *(indiqueu carrer, etc.)*, núm. *(indiqueu número)*, CP *(indiqueu codi postal)*, i en el seu nom i representació el Sr./la Sra. *(indiqueu nom)*, *(indiqueu càrrec)*, en virtut de *(indiqueu designació – capacitat jurídica per a actuar en nom i representació de l'entitat)*, amb data de *(indiqueu data)*.

Reconeixent-se les parts capacitat legal per a subscriure el present protocol d'actuacions,

EXPOSEN

1. Que les entitats signants tenen objectius i interessos comuns en els camps *(indiqueu el/els camp/s que corresponga/guen: acadèmic, científic, tecnològic i cultural)*.

2. Que la Universitat Miguel Hernández d'Elx és una entitat de dret públic de caràcter multisectorial i pluridisciplinari, dotada de personalitat jurídica pròpia, entre les finalitats prioritàries de la qual està el suport científic i tècnic al desenvolupament cultural, social i econòmic nacional, amb atenció singular a les

ANEXO

(PROTOCOLO GENERAL DE ACTUACIÓN o ACUERDO MARCO o ACUERDO DE INTENCIONES) ENTRE LA UNIVERSIDAD MIGUEL HERNÁNDEZ DE ELCHE Y (INDICAR NOMBRE DE LA ENTIDAD)

(Indicar lugar, día, mes y año, sólo si la firma será manuscrita)

REUNIDOS

De una parte, la **Universidad Miguel Hernández de Elche** (en adelante UMH), entidad con NIF n.º Q-5350015C y domicilio social en avda. de la Universidad, s/n CP 03202 Elche, y en su nombre y representación, D./D.ª *(indicar nombre)*, actuando por delegación del representante legal de esta universidad, el rector, en virtud de Resolución de su nombramiento como *(indicar vicerrector/a)*, Resolución Rectoral n.º *(indicar los datos de la resolución del nombramiento y de la resolución de la delegación de atribuciones (DOGV núm. xxxx, de dd/mm/aa))*.

De otra parte, *(indicar nombre de la entidad)* (en adelante *indicar designación de la entidad*), entidad con NIF n.º *(indicar NIF)* y domicilio social en *(indicar calle, etc.)*, n.º *(indicar número)*, CP *(indicar código postal)*, y en su nombre y representación D./D.ª *(indicar nombre)*, *(indicar cargo)*, en virtud de *(indicar designación – capacidad jurídica para actuar en nombre y representación de la entidad)*, de fecha *(indicar fecha)*.

Reconociéndose las partes capacidad legal para suscribir el presente protocolo de actuaciones,

EXPONEN

1. Que las entidades firmantes tienen objetivos e intereses comunes en los campos *(indicar el/los campo/s que corresponda/n: académico, científico, tecnológico y cultural)*.

2. Que la Universidad Miguel Hernández de Elche es una entidad de derecho público de carácter multisectorial y pluridisciplinar, dotada de personalidad jurídica propia, entre cuyos fines prioritarios está el apoyo científico y técnico al desarrollo cultural, social y económico nacional, con

SECRETARIA GENERAL

Edifici Rectorat i Consell Social I Av. de la Universitat s/n 03202 Elx
secretaria.general@umh.es





demandes particulars de la Comunitat Valenciana, així com la participació en l'estudi i debat d'aquelles qüestions que afecten la renovació i evolució de la societat. Així com tots aquells objectius, especialment reconeguts en l'article 2 dels Estatuts de la UMH (aprovats a través del Decret 208/2004, de 8 d'octubre, del Consell de la Generalitat, modificats pel Decret 105/2012, de 29 de juny, del Consell).

3. Que *(indiqueu nom de l'entitat)* té com a finalitats *(detalleu les finalitats de manera similar al que s'exposa per la Universitat Miguel Hernández d'Elx; es tracta de reflectir l'objecte social i una breu referència a algunes de les funcions i activitats que exerceix)*.

4. Que tant la UMH com *(indiqueu nom de l'entitat)* desitgen deixar constància de l'interés de les parts a estrejar les seues relacions, conjuminar esforços i establir normes àmplies d'actuació que permeten atendre els objectius que comparteixen.

Tenint en compte el que s'ha exposat anteriorment, la UMH i *(indiqueu nom de l'entitat)* decideixen formalitzar el present protocol amb les següents,

CLÀUSULES

PRIMERA. OBJECTE

És objecte del present protocol d'actuació establir un marc d'actuació per a desenvolupar la col·laboració i cooperació entre les entitats signants, així com promoure-hi l'entesa.

La signatura del present protocol no suposa la formalització de compromisos econòmics ni jurídics concrets i exigibles, per la qual cosa no té la consideració de conveni, segons el que disposa l'article 47.1, paràgraf 2n de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic. Aquest constitueix una declaració d'intencions la finalitat de les quals és promoure autèntiques relacions de benefici mutu.

La implementació i el desenvolupament d'activitats específiques basades en el present protocol seran negociades i acordades per les parts mitjançant la signatura de convenis específics.

atención singular a las demandas particulares de la Comunidad Valenciana, así como la participación en el estudio y debate de aquellas cuestiones que afecten a la renovación y evolución de la sociedad. Así como todos aquellos objetivos, especialmente reconocidos en el artículo 2 de los Estatutos de la UMH (aprobados a través de Decreto 208/2004, de 8 de octubre, del Consell de la Generalitat, modificados por el Decreto 105/2012, de 29 de junio, del Consell).

3. Que *(indicar nombre de la entidad)* tiene como fines *(relacionar los fines de modo similar al expuesto por la Universidad Miguel Hernández de Elche; se trata de reflejar el objeto social y una breve referencia a algunas de las funciones y actividades que desempeña)*.

4. Que tanto la UMH como *(indicar nombre de la entidad)* desean dejar constancia del interés de las partes en estrechar sus relaciones, aunar esfuerzos y establecer normas amplias de actuación que permitan atender los objetivos que comparten.

Teniendo en cuenta lo anteriormente expuesto, la UMH y *(indicar nombre de la entidad)* deciden formalizar el presente protocolo con las siguientes,

CLÁUSULAS

PRIMERA. OBJETO

Es objeto del presente protocolo de actuación establecer un marco de actuación para desarrollar la colaboración y cooperación entre las entidades firmantes, así como promover el entendimiento entre ellas.

La firma del presente protocolo no supone la formalización de compromisos económicos ni jurídicos concretos y exigibles, por lo que no tiene la consideración de convenio, según lo dispuesto en el artículo 47.1, párrafo 2.º de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público. El mismo constituye una declaración de intenciones cuyo fin es promover auténticas relaciones de beneficio mutuo.

La implementación y el desarrollo de actividades específicas basadas en el presente protocolo serán negociadas y acordadas por las partes mediante la firma de convenios específicos.

SECRETARIA GENERAL

Edifici Rectorat i Consell Social I Av. de la Universitat s/n 03202 Elx
secretaria.general@umh.es





SEGONA. ACTUACIONS QUE ES DURAN A TERME

Les finalitats, els objectius i les activitats a què s'estendrà la col·laboració són els següents:

- a) Execució de projectes i programes educatius i culturals conjunts.
- b) Cooperació en programes de formació de personal.
- c) Assessorament mutu en qüestions relacionades amb l'activitat de totes dues entitats.
- d) Organització i execució d'activitats comunes relacionades amb la promoció social de l'educació, la cultura, la investigació i el desenvolupament tecnològic.
- e) Pràctiques d'estudiants mitjançant programes de cooperació educativa.
- f) Qualsevol altra activitat que redunde en benefici mutu, dins de les disponibilitats de les parts.

Per al desenvolupament d'aquestes accions s'atendrà al que disposa la normativa general vigent, així com als procediments i reglamentació pròpia de les parts per a cada cas concret.

Quan la naturalesa de les activitats de col·laboració o altres circumstàncies concurrents així ho requerisquen, s'elaborarà el corresponent conveni entre les parts en el qual s'han de concretar, entre altres aspectes, l'objecte del conveni, les actuacions que es duran a terme, els mecanismes de seguiment, així com les obligacions i els compromisos assumits per les parts i tots els altres aspectes que es consideren necessaris per al correcte compliment de les seues finalitats.

TERCERA. MECANISMES DE COORDINACIÓ

Amb la finalitat de concretar les accions específiques que es desenvoluparan a l'empara d'aquest protocol, així com per a dirimir les discrepàncies i els dubtes que puguen sorgir sobre la seua interpretació o aplicació, es constitueix una comissió mixta de coordinació presidida anualment per un representant de cada part i formada per quatre membres, en règim de paritat.

Per part de la Universitat Miguel Hernández d'Elx, *(indiqueu càrrec), (indiqueu nom).*

Per part de *(indiqueu nom de l'entitat), (indiqueu càrrec), (indiqueu nom).*

La comissió de coordinació vetlarà pel compliment de les actuacions previstes en el present protocol i adoptarà totes mesures i especificacions tècniques que calguen.

SEGUNDA. ACTUACIONES A REALIZAR

Los fines, objetivos y actividades a los que se extenderá la colaboración son los siguientes:

- a) Ejecución de proyectos y programas educativos y culturales conjuntos.
- b) Cooperación en programas de formación de personal.
- c) Asesoramiento mutuo en cuestiones relacionadas con la actividad de ambas entidades.
- d) Organización y ejecución de actividades comunes relacionadas con la promoción social de la educación, la cultura, la investigación y el desarrollo tecnológico.
- e) Prácticas de estudiantes mediante programas de cooperación educativa.
- f) Cualquier otra actividad que redunde en beneficio mutuo, dentro de las disponibilidades de las partes.

Para el desarrollo de estas acciones se estará a lo dispuesto en la normativa general vigente, así como a los procedimientos y reglamentación propia de las partes para cada caso concreto.

Cuando la naturaleza de las actividades de colaboración u otras circunstancias concurrentes así lo requieran, se elaborará el correspondiente convenio entre las partes en el que se concretarán, entre otros aspectos, el objeto del convenio, las actuaciones a realizar, los mecanismos de seguimiento, así como las obligaciones y compromisos asumidos por las partes y cuantos otros aspectos se consideren necesarios para el correcto cumplimiento de sus fines.

TERCERA. MECANISMOS DE COORDINACIÓN

Con el fin de concretar las acciones específicas que se desarrollarán al amparo de este protocolo, así como para dirimir las discrepancias y dudas que puedan surgir sobre su interpretación o aplicación, se constituye una comisión mixta de coordinación presidida anualmente por un representante de cada parte y formada por cuatro miembros, en régimen de paridad.

Por parte de la Universidad Miguel Hernández de Elche, *(indicar cargo), (indicar nombre).*

Por parte de *(indicar nombre de la entidad), (indicar cargo), (indicar nombre).*

La comisión de coordinación velará por el cumplimiento de las actuaciones previstas en el presente protocolo y adoptará cuantas medidas y especificaciones técnicas sean precisas.

SECRETARIA GENERAL

Edificio Rectorat i Consell Social I Av. de la Universitat s/n 03202 Elx
secretaria.general@umh.es





La comissió ha de constituir-se formalment en un termini màxim d'un mes des de la data d'eficàcia del present protocol. Aquesta comissió celebrarà totes les sessions extraordinàries que calguen per al compliment de les seues finalitats, amb la convocatòria prèvia a aquest efecte del seu president, per pròpia iniciativa o tenint en compte les peticions dels altres membres. En tot cas, aquesta comissió s'ha de reunir ordinàriament una vegada a l'any, a fi de verificar i comprovar el resultat de les actuacions i establir les directrius i instruccions que considere oportunes.

Les controvèrsies i els conflictes sorgits de la interpretació, el desenvolupament, la modificació, la resolució i els efectes que puguen derivar-se de l'aplicació del present protocol, han de solucionar-se per la comissió.

QUARTA. COMPROMISOS ECONÓMICOS

El present protocol no comporta obligacions financeres o contraprestació econòmica per a cap de les parts.

CINQUENA. MODIFICACIÓ DEL PROTOCOL

El present protocol constitueix la manifestació expressa de la voluntat de les parts amb relació al seu objecte i contingut. Qualsevol modificació ha de ser efectuada per escrit i signada per totes dues parts.

SISENA. TERMINI DE VIGÈNCIA

El present protocol entra en vigor a partir de la data de la seua signatura, sense perjudici de la tramitació que corresponguera en l'àmbit organitzatiu de cadascuna de les entitats signants.

Té una duració de *(indiqueu anys)* anys, i les parts poden, en qualsevol moment abans que finalitze el termini anterior, acordar unànimement prorrogar-lo o extingir-lo.

SETENA. CAUSES DE RESOLUCIÓ

Són causa de resolució del present protocol:

- La denúncia de qualsevol de les parts, formalitzada per escrit i comunicada a l'altra part amb un mes d'antelació a la data en la qual desitge finalitzar-lo. En tot cas no afectarà les actuacions que ja s'estiguen realitzant en el moment d'efectuar-la.
- L'incompliment de les clàusules del protocol.
- El mutu acord de les parts signants.

La comisión deberá constituirse formalmente en un plazo máximo de un mes desde la fecha de eficacia del presente protocolo. Dicha comisión celebrará cuantas sesiones extraordinarias sean necesarias para el cumplimiento de sus fines, previa convocatoria al efecto de su presidente, por propia iniciativa o teniendo en cuenta las peticiones de los demás miembros. En todo caso, dicha comisión se reunirá ordinariamente una vez al año, a fin de verificar y comprobar el resultado de las actuaciones estableciendo las directrices e instrucciones que considere oportunas.

Las controversias y conflictos surgidos de la interpretación, desarrollo, modificación, resolución y efectos que pudieran derivarse de la aplicación del presente protocolo, deberán solventarse por la comisión.

CUARTA. COMPROMISOS ECONÓMICOS

El presente protocolo no conlleva obligaciones financieras o contraprestación económica para ninguna de las partes.

QUINTA. MODIFICACIÓN DEL PROTOCOLO

El presente protocolo constituye la manifestación expresa de la voluntad de las partes en relación con su objeto y contenido. Cualquier modificación del mismo deberá ser efectuada por escrito y firmada por ambas partes.

SEXTA. PLAZO DE VIGENCIA

El presente protocolo entra en vigor a partir de la fecha de su firma, sin perjuicio de la tramitación que correspondiera en el ámbito organizativo de cada una de las entidades firmantes del mismo.

Tendrá una duración de *(indicar años)* años, pudiendo las partes, en cualquier momento antes de la finalización del plazo anterior, acordar unánimemente su prórroga o su extinción.

SÉPTIMA. CAUSAS DE RESOLUCIÓN

Serán causa de resolución del presente protocolo:

- La denuncia de cualquiera de las partes, formalizada por escrito y comunicada a la otra parte con un mes de antelación a la fecha en la que desee su finalización. En todo caso no afectará a las actuaciones que ya se estuviesen realizando en el momento de efectuarla.
- El incumplimiento de las cláusulas del protocolo.
- El mutuo acuerdo de las partes firmantes.

SECRETARIA GENERAL

Edifici Rectorat i Consell Social I Av. de la Universitat s/n 03202 Elx
secretaria.general@umh.es





HUITENA. PROTECCIÓ DE DADES

Totes dues parts es comprometen a complir les previsions que conté el Reglament (UE) 2016/679, del Parlament Europeu i del Consell, de 27 d'abril de 2016, relatiu a la protecció de les persones físiques pel que fa al tractament de dades personals i a la lliure circulació d'aquestes dades, amb especial subjecció a aquest. I es comprometen a complir, en els termes que siguen aplicables, qualsevol norma i/o reglament de desenvolupament, vigent en matèria de protecció de dades de caràcter personal establits a aquest efecte.

I, en prova de conformitat, els representants de les parts intervinents signen aquest document.

Per part de la Universitat Miguel Hernández
d'Elx

Sr./Sra. *(indiqueu nom)*
Vicerector/a de *(indiqueu vicerectorat)*

OCTAVA. PROTECCIÓN DE DATOS

Ambas partes se comprometen a cumplir las previsions contenidas en el Reglamento (UE) 2016/679, del Parlamento Europeo y del Consejo, de 27 de abril de 2016, relativo a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de datos personales y a la libre circulación de estos datos, con especial sujeción al mismo. Y se comprometen a cumplir, en los términos que sean de aplicación, cualquier norma y/o reglamento de desarrollo, vigente en materia de protección de datos de carácter personal establecidos al efecto.

Y, en prueba de conformidad, los representantes de las partes intervinientes firman este documento.

Per part de *(indiqueu nom de l'entitat)*

Sr./Sra. *(indiqueu nom)*
(indiqueu càrrec)

Por parte de la Universidad Miguel Hernández
de Elche

D./D.^a *(indicar nombre)*
Vicerector/a de *(indicar vicerectorado)*

Por parte de *(indicar nombre de la entidad)*

D./D.^a *(indicar nombre)*
(indicar cargo)

SECRETARIA GENERAL

Edifici Rectorat i Consell Social I Av. de la Universitat s/n 03202 Elx
secretaria.general@umh.es

